

Six-Month Limited Warranty

Šestiměsíční omezená záruka

Seks måneders begrænset garanti

Sechsmonatige eingeschränkte Gewährleistung

Περιορισμένη εγγύηση έξι μηνών

Garantía limitada de seis meses

Garantie limitée de six mois

Hat hónapos korlátozott garancia

Garanzia limitata di sei mesi

Beperkte garantie van zes maanden

Seks måneders begrenset garanti

Sześciomiesięczna ograniczona gwarancja

Garantia limitada de seis meses

Sex månaders begränsad garanti

六个月有限保证

EN
3
CS
3
DA
4
DE
4
EL
5
ES
5
FR
6
HU
6
IT
7
NL
7
NO
8
PL
8
PT
9
SV
9
ZH
10



U _ S M L W _ R E V . 1

SIX-MONTH LIMITED WARRANTY

Cook Urological, Incorporated and Cook Ob/Gyn® warrant to the purchaser of this product that at the time of manufacture, the product was prepared and tested in accordance with Good Manufacturing Practices specified by the United States Food and Drug Administration and was true to label.

In the unlikely event of product failure due to defects in material or workmanship within a period of six (6) months from the date of purchase, the product will be repaired, or at our option, replaced, at no charge. The product must be returned clean, sterile, and properly packaged for shipment. This limited warranty does not apply to products damaged by accident, misuse, improper line voltage, or to products altered or serviced by anyone other than Cook Urological, Incorporated or Cook Ob/Gyn®.

Before returning a product for any reason, please call toll-free for assistance and instructions.

Because we have no control over the conditions under which this product is used, diagnosis of the patient, anatomical or biological differences among patients, method of use or administration, and handling of the product after it leaves our possession, we do not warrant a good effect or against an ill effect following the product's use. The foregoing warranty is exclusive and in lieu of all other warranties whether written, oral, or implied. **There are no warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.** No representative of the Company may change any of the foregoing, and the buyer accepts the product subject to all terms hereof. We reserve the right to change or discontinue this product without notice.

ŠESTIMĚSÍČNÍ OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnosti Cook Urological, Incorporated a Cook Ob/Gyn® zaručují kupujícímu tohoto výrobku, že v době výroby byl výrobek připraven a testován v souladu se Správnou výrobní praxí ustanovenou Úřadem pro potraviny a léky USA (FDA) a měl vlastnosti uvedené na štítku výrobku.

V nepravděpodobném případě selhání výrobku do šesti (6) měsíců od data nákupu v důsledku vady materiálu nebo zpracování společnost výrobek podle svého uvážení zdarma opraví nebo vymění za jiný. Výrobek musí být vrácen čistý, sterilní a správně zabalený pro přepravu. Tato omezená záruka se nevztahuje na výrobky náhodně poškozené, výrobky nesprávně používané, výrobky zapojené do sítě s nesprávným napětím anebo výrobky modifikované nebo opravované jinými osobami než jsou společnosti Cook Urological, Incorporated nebo Cook Ob/Gyn®.

Dříve než výrobek z jakéhokoliv důvodu vrátíte, zavolejte prosím bezplatnou linku technické pomoci a požádejte o pokyny.

Vzhledem k tomu, že nemáme žádnou kontrolu nad podmínkami, za kterých je výrobek používán, nad pacientovou diagnózou, anatomickými či biologickými rozdíly mezi pacienty, nad technikami použití nebo podání a nad manipulací s výrobkem poté, kdy byl expedován, neposkytujeme žádnou záruku ve vztahu k jakýmkoliv účinkům, které nastanou po použití výrobku. Výše uvedená záruka je jediným vyjádřením záručních podmínek a je náhradou za jakékoli jiné záruky, ať písemné, ústní či mlčky předpokládané.

Neposkytujeme žádnou záruku obchodovatelnosti nebo vhodnosti pro určitý účel. Žádný zástupce společnosti nesmí změnit žádné z výše uvedených prohlášení a kupující akceptuje výrobek za podmínek zde uvedených. Vyhrazujeme si právo na změnu tohoto výrobku nebo ukončení jeho výroby bez předchozího upozornění.

SEKS MÅNEDERS BEGRÆNSET GARANTI

Cook Urological, Incorporated og Cook Ob/Gyn® garanterer over for køberen af dette produkt, at på fabrikationstidspunktet blev produktet udarbejdet og afprøvet ifølge god fremstillingspraksis som specificeret af USA's FDA og svarede til oplysningerne på etiketten.

I det usandsynlige tilfælde at et produkt svigter på grund af fejl i materiale eller udførelse inden for en periode på seks (6) måneder fra købsdatoen, vil produktet blive repareret, eller efter vores eget valg, erstattet med et nyt, uden omkostninger for køber. Produktet skal returneres rent, steril og korrekt emballeret til forsendelse. Den begrænsede garanti gælder ikke for produkter, der er beskadiget på grund af uheld, misbrug, ukorrekt strømspænding, eller for produkter, der er blevet ændret eller serviceret af andre end Cook Urological, Incorporated eller Cook Ob/Gyn®.

Før et produkt returneres af en eller anden årsag, kan man ringe gratis for assistance og vejledning.

Da vi ikke har nogen kontrol over de forhold, under hvilke dette produkt anvendes, patientens diagnose, anatomiske eller biologiske forskelle mellem patienter, anvendelsesmetode eller administration og håndtering af produktet, når det forlader os, kan vi hverken garantere en god effekt, eller at der ikke vil forekomme en dårlig effekt efter anvendelse af produktet. Den foregående garanti er eksklusiv og træder i stedet for alle andre garantier, hvad enten de er skriftlige, mundtlige eller underforståede. **Der er ingen garanti for salgbarhed eller velegnethed til et bestemt formål.** Ingen repræsentant for firmaet må ændre noget af det foregående, og køberens accepterer produktet i henhold til alle betingelser heri. Vi forbeholder os ret til at ændre eller indstille produktionen af dette produkt uden varsel.

SECHSMONATIGE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

Cook Urological, Incorporated und Cook Ob/Gyn® versichern dem Käufer dieses Produkts, dass es zum Herstellungszeitpunkt im Einklang mit den Richtlinien der Guten Herstellungspraxis der US-amerikanischen FDA angefertigt und geprüft wurde und der Kennzeichnung entsprach.

Im unwahrscheinlichen Fall, dass das Produkt aufgrund von Material- oder Verarbeitungsmängeln innerhalb von sechs (6) Monaten ab Kaufdatum versagen sollte, wird das Produkt kostenlos repariert oder, nach unserem Ermessen, ersetzt. Das Produkt muss sauber, steril und ordnungsgemäß zum Versand verpackt zurückgeschickt werden. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die durch Unfall, unsachgemäße Verwendung oder falsche Netzspannung beschädigt wurden, oder Produkte, die durch andere Stellen als Cook Urological, Incorporated oder Cook Ob/Gyn® verändert oder repariert wurden. Vor der Rücksendung eines Produkts, gleich aus welchem Grund, bitte zuerst unsere gebührenfreie Telefonnummer anrufen und um Rat und Anweisungen bitten.

Da sich die Bedingungen, unter denen dieses Produkt verwendet wird, die Diagnose des Patienten, die anatomischen oder biologischen Unterschiede zwischen Patienten, die Anwendungs- oder Darreichungsmethode sowie der Umgang mit dem Produkt, nachdem es unseren Besitz verlässt, unserer Kontrolle entziehen, können wir weder eine Nutzwirkung des Produkts zusichern noch eine schädliche Wirkung ausschließen. Die vorstehende eingeschränkte Gewährleistung gilt ausschließlich und anstelle aller anderen schriftlichen, mündlichen oder stillschweigenden Garantien. **Es besteht keine Garantie der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.** Kein Unternehmensvertreter ist berechtigt, Änderungen an Vorstehendem vorzunehmen, und der Käufer nimmt das Produkt zu den hier vereinbarten Bedingungen an. Wir behalten uns das Recht vor, Produkte ohne Vorankündigung zu verändern oder deren Produktion einzustellen.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΞΕΙ ΜΗΝΩΝ

Η Cook Urological, Incorporated και η Cook Ob/Gyn® εγγυούνται στον αγοραστή αυτού του προϊόντος ότι κατά το χρόνο της κατασκευής, το προϊόν παρασκευάστηκε και ελέγχθηκε σύμφωνα με τις ορθές πρακτικές κατασκευής (GMP), οι οποίες καθορίζονται από τον Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων των Ηνωμένων Πολιτειών (FDA), και ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα είναι ακριβή.

Στην απίθανη περίπτωση βλάβης προϊόντος λόγω ελαττωμάτων στο υλικό ή την κατασκευή, εντός μιας περιόδου έξι (6) μηνών από την ημερομηνία αγοράς, το προϊόν θα επισκευαστεί ή, κατά την κρίση μας, θα αντικατασταθεί, χωρίς χρέωση. Το προϊόν πρέπει να επιστρέφεται καθαρό, στείρο και κατάλληλα συσκευασμένο για αποστολή. Η περιορισμένη εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά λόγω τυχαίου γεγονότος, εσφαλμένης χρήσης, ακατάλληλης τάσης δικτύου, ή για προϊόντα που έχουν τροποποιηθεί ή συντηρηθεί από οποιοδήποτε άλλον εκτός από την Cook Urological, Incorporated ή την Cook Ob/Gyn®.

Προτού επιστρέψετε ένα προϊόν για οποιοδήποτε λόγο, καλέστε στον αριθμό τηλεφώνου χωρίς χρέωση για βοήθεια και οδηγίες.

Επειδή δεν μπορούμε να ελέγξουμε τις συνθήκες χρήσης αυτού του προϊόντος, τη διάγνωση του ασθενούς, τις ανατομικές ή βιολογικές διαφορές μεταξύ των ασθενών, τη μέθοδο χρήσης και χορήγησης και το χειρισμό του προϊόντος από τη στιγμή που το προϊόν φύγει από την κατοχή μας, δεν εγγυόμαστε τη θετική επίδραση, ούτε αποκλείουμε τυχόν αρνητική επίδραση, μετά από τη χρήση του προϊόντος. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι αποκλειστική, αποκλείει και αντικαθιστά οποιοδήποτε άλλες εγγυήσεις, γραπτές, προφορικές ή εννοούμενες. **Δεν παρέχονται εγγυήσεις εμπορευσιμότητας ή καταλληλότητας για μια συγκεκριμένη χρήση.** Κανένας αντιπρόσωπος της Εταιρείας δεν μπορεί να επιφέρει μεταβολές σε οποιοδήποτε από τους παρόντες όρους και ο αγοραστής αποδέχεται ότι το προϊόν υπόκειται στους όρους της παρούσας εγγύησης. Διατηρούμε το δικαίωμα να επιφέρουμε μεταβολές σε αυτό το προϊόν ή να διακόψουμε την παραγωγή του χωρίς ειδοποίηση.

GARANTÍA LIMITADA DE SEIS MESES

Cook Urological, Incorporated y Cook Ob/Gyn® garantizan al comprador de este producto que, en el momento de su fabricación, el producto se preparó y probó de acuerdo con las buenas prácticas de fabricación especificadas por la Food and Drug Administration (Organismo para el Control de Alimentos y Medicamentos) de Estados Unidos, y que cumplía con lo especificado en la etiqueta.

En el improbable caso de fallo del producto debido a defectos en los materiales o la fabricación en un período de seis (6) meses desde la fecha de compra, el producto será reparado o, a nuestra elección, sustituido sin cargo alguno. El producto debe devolverse limpio, estéril y debidamente embalado para su transporte. Esta garantía limitada no se aplica a productos dañados por accidente, uso indebido o uso a una tensión incorrecta, ni a productos modificados o reparados por otro que no sea Cook Urological Incorporated o Cook Ob/Gyn®.

Antes de devolver un producto por cualquier motivo, llame al número gratuito para solicitar ayuda e instrucciones.

Al no tener ningún control sobre las condiciones en las que se utiliza este producto, el diagnóstico del paciente, las diferencias anatómicas o biológicas entre pacientes, el método de uso o administración, y la manipulación del producto una vez que pasa a otras manos, no garantizamos que el uso del producto vaya a tener un buen efecto ni que no vaya a tener un mal efecto. La garantía anterior es exclusiva y sustituye a todas las demás garantías, ya sean escritas, verbales o implícitas. **No se ofrece ninguna garantía de comerciabilidad o adecuación a un fin particular.** Ningún representante de la empresa puede cambiar nada de lo arriba expuesto, y el comprador acepta el producto con todas las condiciones aquí especificadas. Nos reservamos el derecho de cambiar o dejar de fabricar este producto sin previo aviso.

GARANTIE LIMITÉE DE SIX MOIS

Cook Urological, Incorporated et Cook Ob/Gyn® garantissent à l'acheteur de ce produit que lors de sa fabrication, le produit est préparé et testé conformément aux bonnes pratiques de fabrication décrites par la FDA américaine et correspond à son étiquetage.

Dans l'éventualité peu probable d'une défaillance du produit pour cause d'un défaut matériel ou de main d'œuvre dans une période de six (6) mois à compter de la date d'achat, le produit sera gratuitement réparé ou remplacé, selon notre choix. Le produit doit être renvoyé dans un état propre, stérile et adéquatement emballé pour l'expédition. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits endommagés pour cause d'un accident, d'un usage incorrect ou d'une tension secteur inadéquate, ni aux produits modifiés ou réparés/entretenus par une entité autre que Cook Urological, Incorporated ou Cook Ob/Gyn®.

Avant de renvoyer un produit pour quelque raison que ce soit, veuillez appeler le numéro gratuit pour obtenir de l'aide et des instructions.

Du fait que nous n'avons aucun contrôle sur les conditions dans lesquelles le produit est utilisé, ni sur le diagnostic du patient, les différences anatomiques ou biologiques entre les patients, la méthode d'utilisation ou d'administration, et la manipulation du produit une fois qu'il n'est plus en notre possession, nous ne pouvons ni garantir un bon effet ni garantir contre un mauvais effet suivant l'utilisation du produit. Cette garantie limitée est exclusive et remplace toute autre garantie écrite, orale ou implicite. **Nous ne faisons aucune garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.** Aucun représentant de la société ne peut modifier les dispositions ci-dessus et l'acheteur accepte le produit subordonné au respect des présentes conditions. Nous nous réservons le droit de changer ou de cesser la fabrication de ce produit sans avis préalable.

HAT HÓNAPOS KORLÁTOZOTT GARANCIA

A Cook Urological, Incorporated és a Cook Ob/Gyn® garantálja ezen termék vásárlója számára, hogy a gyártás során a termék elkészítése és bevizsgálása az Egyesült Államok Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatala (Food and Drug Administration) által előírt Helyes Gyártási Gyakorlatnak (Good Manufacturing Practices) megfelelően történt, és az a címkén szereplőknek megfelelt.

A terméknek a vásárlás napjától számított hat (6) hónapon belül esetleges anyag- illetve gyártási hiba miatt bekövetkezett meghibásodása esetén a terméket megjavítjuk, vagy saját döntésünk szerint ingyenesen kicseréljük. A terméket tiszta, steril, a szállításhoz megfelelő csomagolásban kell visszaküldeni. Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik véletlenül bekövetkező esemény, nem megfelelő használat, vagy az előírtól eltérő hálózati feszültség következtében megsérült, továbbá a Cook Urological, Incorporated vagy a Cook Ob/Gyn® cégeken kívüli más cég által módosított illetve szervizelt termékekre.

A termék bármilyen okból történő visszaküldése előtt kérjük, hogy segítségnyújtás illetve tájékoztatás céljából hívjon fel bennünket a díjmentes telefonszámon.

Mivel nem tudjuk befolyásolni a termék használatának körülményeit, a beteg diagnózisát, az egyes betegek közötti anatómiai különbségeket, az alkalmazás illetve használat módját valamint a terméknek a túlnok történő távozást történő kezelését, ezért nem garantáljuk sem a termék használatát követő előnyös hatást, sem azt, hogy nem következik be káros hatás. A fenti garancia kizárólagos, és helyettesít minden más írásbeli, szóbeli vagy vélelmezett jótállást. **A garancia nem vonatkozik a forgalomba hozhatóságra illetve egy adott célra való alkalmasságra.** A Vállalat egyetlen képviselője sem változtathatja meg a fent említettek bármelyikét, a vásárló pedig elfogadja a terméket az itt szereplő összes feltétellel. Fenntartjuk a termék előzetes bejelentés nélkül történő változtatásának illetve beszüntetésének a jogát.

GARANZIA LIMITATA DI SEI MESI

La Cook Urological, Incorporated e la Cook Ob/Gyn® garantiscono all'acquirente del presente prodotto che, al momento della fabbricazione, il prodotto stesso è stato preparato e collaudato ai sensi delle buone prassi di produzione specificate dalla Food and Drug Administration (ente statunitense per il controllo di farmaci e alimenti); garantiscono inoltre la corrispondenza del prodotto alle specifiche indicate sulla relativa etichetta.

Nel caso improbabile di un guasto del prodotto attribuibile a difetti di materiale o di fabbricazione entro un periodo di sei (6) mesi dalla data di acquisto, il prodotto verrà riparato oppure, a nostra discrezione, sostituito gratuitamente. Il prodotto deve essere restituito pulito, sterile e adeguatamente imballato per la spedizione. La presente garanzia limitata non copre prodotti danneggiati accidentalmente, a causa di uso improprio, di tensione elettrica scorretta né prodotti alterati o affidati a scopo di manutenzione o riparazione ad entità diverse dalla Cook Urological, Incorporated o dalla Cook Ob/Gyn®.

Prima di restituire un prodotto, indipendentemente dal motivo della restituzione, chiamare il numero verde per ottenere assistenza e istruzioni.

Poiché non abbiamo alcun controllo sulle condizioni nelle quali il prodotto viene utilizzato, sulla diagnosi del paziente, sulle differenze anatomiche o biologiche tra i pazienti, sul metodo d'uso o di somministrazione né sulla manipolazione del prodotto dopo la consegna, non ne garantiamo l'efficacia, né lo garantiamo contro eventuali effetti negativi imputabili al suo utilizzo. La precedente garanzia è esclusiva e sostituisce tutte le altre garanzie scritte, verbali o implicite. **Il prodotto non è coperto da alcuna garanzia di commerciabilità o di idoneità a uno scopo particolare.** Nessun rappresentante dell'azienda può modificare i termini della suddetta garanzia, e l'accettazione del prodotto da parte dell'acquirente implica l'accettazione di tutti i termini della garanzia che lo copre. Ci riserviamo il diritto di modificare o di cessare la produzione di questo prodotto senza alcun preavviso.

BEPERKTE GARANTIE VAN ZES MAANDEN

Cook Urological, Incorporated en Cook Ob/Gyn® garanderen aan de koper van dit product dat het product op het moment van fabricage is vervaardigd en getest conform de Good Manufacturing Practices (goede praktijken bij het vervaardigen) die door de Amerikaanse Food and Drug Administration (inspectie van voedings- en geneesmiddelen) zijn omschreven, en met de etikettering overeenkwam.

In het zeldzame geval dat het product binnen een periode van zes (6) maanden na de datum van aankoop defect raakt door gebreken in materiaal of uitvoering, zal het, naar onze keuze, kosteloos worden gerepareerd of vervangen. Dit product moet schoon en steriel worden geretourneerd in een voor verzending geschikte verpakking. Deze beperkte garantie is niet toepasselijk op producten die door ongeluk, verkeerd gebruik of onjuiste netspanning zijn beschadigd, of op producten die door een ander dan Cook Urological, Incorporated of Cook Ob/Gyn® zijn gewijzigd of onderhouden.

Bel voor hulp en instructies het gratis nummer alvorens een product om welke reden dan ook te retourneren. Aangezien wij geen controle hebben over de omstandigheden waaronder dit product wordt gebruikt, de diagnose van de patiënt, de anatomische of biologische verschillen tussen patiënten, de gebruiks- of toedieningsmethode en de hantering van het product nadat het de fabriek heeft verlaten, garanderen wij niet dat het na gebruik een goede uitwerking heeft of geen slechte uitwerking heeft. De voornoemde beperkte garantie is exclusief en vervangt alle andere schriftelijke, mondelinge of impliciete garanties. **Er zijn geen garanties van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel.** Het voornoemde mag niet worden gewijzigd door een tegenwoordiger van het bedrijf en de koper aanvaardt het product met inachtneming van alle voorwaarden van deze garantie. Wij behouden ons het recht voor dit product zonder kennisgeving te wijzigen of uit de handel te nemen.

SEKS MÅNEDERS BEGRENSET GARANTI

Cook Urological, Incorporated og Cook Ob/Gyn® garanterer kjøperen av dette produktet at produktet på produksjonstidspunktet var klargjort og testet i henhold til Good Manufacturing Practices (GMP, en produksjonsstandard med høy kvalitet) som er fastsatt av det amerikanske legemiddeltilsynet FDA (Food and Drug Administration) og at det stemte overens med merkingen på etiketten.

Det er lite sannsynlig at det oppstår feil på produktet, men hvis dette likevel skulle oppstå som følge av defekter i materialet eller fabrikkasjonsfeil innenfor på seks (6) måneder fra kjøpsdato, vil produktet bli reparert, eller etter vårt eget valg, erstattet med et nytt, uten omkostninger for kjøper. Produktet må være rengjort, sterilisert og ordentlig pakket for transport for det returneres. Denne begrensede garantien gjelder ikke produkter som har blitt skadet som følge av uhell, feil bruk, feil nettpenning eller hvis produktene er modifiserte eller vedlikeholdt av andre enn Cook Urological, Incorporated eller Cook Ob/Gyn®.

Vennligst ring vårt gratisnummer for hjelp og instruksjoner før produktet av en eller annen årsak returneres. Siden vi ikke har kontroll over forholdene som dette produktet brukes under, pasientdiagnose, anatomiske eller biologiske forskjeller mellom pasientene, bruks- eller administrasjonsmåte eller håndtering av produktet etter at det har forlatt vår besittelse, garanterer vi verken for en positiv effekt eller mot en negativ effekt etter anvendelse av produktet. Den ovenstående garantien er eksklusiv og erstatter alle andre garantier, enten skriftlige, muntlige eller underforståtte. **Det finnes ingen andre garantier om salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål.** Ingen representanter for selskapet kan endre noe av det ovenstående, og kjøperen godtar produktet med alle tilhørende betingelser. Vi forbeholder oss retten til å endre eller stoppe produksjonen av dette produktet uten varsel.

SZEŚCIOMIESIĘCZNA OGRANICZONA GWARANCJA

Firmy Cook Urological, Incorporated i Cook Ob/Gyn® gwarantują nabywcy niniejszego produktu, że w czasie produkcji produkt ten był sporządzony i testowany zgodnie z wymogami Dobrej Praktyki Produkcji Urządzeń Medycznych określonej przez Amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (Food and Drug Administration) i jego charakterystyka odpowiadała informacjom podanym na etykiecie.

W mało prawdopodobnym przypadku awarii produktu spowodowanej wadami materiałowymi lub produkcyjnymi w okresie sześciu (6) miesięcy od daty zakupu, produkt zostanie bezpłatnie naprawiony lub, według naszego uznania, wymieniony. Produkt musi być zwrócony w stanie czystym, sterylnym i w opakowaniu odpowiednim do przesyłki. Niniejsza ograniczona gwarancja nie dotyczy produktów, które zostały uszkodzone przez przypadek, w wyniku niewłaściwego używania, podłączenia do sieci o niewłaściwym napięciu, ani produktów zmodyfikowanych lub naprawianych przez firmę inną niż Cook Urological, Incorporated lub Cook Ob/Gyn®.

Przed zwróceniem produktu z jakiegokolwiek powodu, należy skontaktować się z nami, dzwoniąc pod nasz bezpłatny numer telefonu w celu otrzymania pomocy i instrukcji.

Ponieważ nie mamy żadnej kontroli nad warunkami, w jakich używany jest niniejszy produkt, diagnozą pacjenta, anatomicznymi lub biologicznymi różnicami między pacjentami, sposobem stosowania lub podawania, ani obchodzenia się z produktem, gdy nie jest on już w naszym posiadaniu, nie gwarantujemy, że użycie tego produktu będzie korzystne dla użytkownika ani że użycie tego produktu nie może być niekorzystne dla użytkownika. Powyższa gwarancja jest wyłączna i zastępuje wszystkie inne gwarancje udzielane na piśmie, ustnie bądź w postaci dorozumianej. **Nie udziela się żadnych gwarancji dotyczących przydatności handlowej ani przydatności do określonego celu.** Żaden przedstawiciel firmy nie ma prawa dokonywać zmian w powyższych warunkach gwarancji i nabywca akceptuje produkt razem z wszystkimi powyższymi warunkami. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany niniejszego produktu lub wycofania go z produkcji bez uprzedzenia.

GARANTIA LIMITADA DE SEIS MESES

A Cook Urological, Incorporated e a Cook Ob/Gyn® garantem aos compradores deste produto que, no momento de fabrico, o mesmo foi preparado e testado de acordo com as boas práticas de fabrico especificadas pela Agência Reguladora de Medicamentos e Alimentos dos EUA e que as informações constantes do rótulo são verdadeiras.

No caso improvável de falha do produto devido a defeitos de material ou de mão-de-obra, por um período de seis (6) meses desde a data de compra, o produto será reparado ou substituído, por nossa opção, sem qualquer encargo. O produto tem de ser devolvido limpo, estéril e devidamente embalado para o transporte. Esta garantia limitada não se aplica a produtos danificados por acidente, má utilização ou tensão de linha incorrecta nem a produtos alterados ou reparados por pessoas não pertencentes à Cook Urological, Incorporated ou à Cook Ob/Gyn®.

Antes de devolver o produto, e independentemente do motivo da devolução, telefone para a linha gratuita para obter assistência e instruções.

Como não temos controlo sobre as condições em que este produto é utilizado, o diagnóstico do doente, as diferenças anatómicas ou biológicas entre doentes, o método de utilização ou administração nem sobre o manuseamento do produto depois de sair da nossa posse, não garantimos um bom efeito nem a ausência de efeitos inadequados na sequência da utilização do produto. Esta é uma garantia exclusiva e substitui todas as outras garantias, quer sejam escritas, orais ou implícitas. **Não existem garantias de comercialização ou adequação para um determinado fim.** Nenhum representante da empresa pode alterar a garantia acima descrita e o comprador aceita o produto sujeito a todas as condições aqui mencionadas. Reservamo-nos o direito de alterar ou interromper este produto sem aviso.

SEX MÅNADERS BEGRÄNSAD GARANTI

Cook Urological, Incorporated och Cook Ob/Gyn® garanterar köparen av denna produkt att vid tidpunkten för tillverkningen av produkten förbereddes och testades den i enlighet med "Good Manufacturing Practices" (god tillverkningspraxis) enligt specifikation av Food and Drug Administration (livsmedels- och läkemedelsverket) i USA, och produkten motsvarade etiketten.

I den osannolika händelse att produkten inte fungerar under normalt bruk p.g.a. defekter i material eller utförande inom en tidsperiod på sex (6) månader från inköpsdatum kommer produkten att repareras, eller efter vårt godtycke ersättas, utan extra kostnad. Produkten måste returneras ren, steril och lämpligt förpackad för transport. Denna begränsade garanti gäller inte för produkter som har skadats p.g.a. olycka, felanvändning eller felaktig elspänning eller produkter som har ändrats eller servats av någon annan part än Cook Urological, Incorporated eller Cook Ob/Gyn®.

Innan produkten returneras av någon anledning ska du ringa vårt gratisnummer för assistans och instruktioner.

Eftersom vi inte har någon kontroll över de förhållanden under vilka denna produkt används, patientdiagnosen, anatomiska eller biologiska skillnader mellan patienter, användnings- eller administreringsmetod samt hanteringen av produkten när den inte längre är i vår besittning, kan vi inte garantera god effekt eller att inga negativa effekter uppstår när produkten används. Den ovannämnda begränsade garantin är exklusiv och gäller istället för alla övriga garantier, oavsett om de är skriftliga, muntliga eller underförstådda. **Vi lämnar inga garantier för säljbarhet eller lämplighet för ett särskilt syfte.** Ingen representant för företaget får ändra något av det ovannämnda och köparen accepterar produkten i enlighet med dessa villkor. Vi förbehåller oss rätten att ändra eller avbryta tillverkningen av denna produkt utan föregående varning.

六个月有限保证

Cook Urological公司和Cook Ob/Gyn®向本产品的购买者保证，本产品在生产制造时，系根据美国食品和药品管理局规定的良好生产规范予以制备和测试，其标签内容真实无假。

在极其罕见的情况下，如果产品在购买日后六（6）个月内由于材料或制造工艺方面的缺陷而出现故障，将对产品予以免费修理，或根据我们的自主选择予以免费更换。退还产品时，产品必须干净、无菌，并已被置于适合运输的适当包装内。此有限保证不适用于那些由于事故、错用、电压不当而被损坏的产品，或由Cook Urological公司或Cook Ob/Gyn®以外的人士实施改装或维修的产品。

无论出于任何原因而要退还产品之前，请致电我们的免费电话，以便获得帮助和指示。

由于我们无法控制产品的具体使用条件、对患者的诊断、患者之间的解剖或生物学差异、以及产品离开我们公司后的使用或管理方法和操作方式，我们无法保证使用本产品会给用户带来正面影响，亦无法保证使用本产品不会给用户带来负面影响。前述保证是排他性的，并代替所有其它保证，无论是书面的、口头的还是暗示的。**对产品的适销性或用于某特定用途的适用性不予保证。**本公司任何代表不得修改前述保证之任何内容，购买者接受本产品即表示同意遵循此处所列的所有条款。我们保留修改或中断生产此产品的权利，恕不另行通知。



COOK UROLOGICAL, INC.
COOK OB/GYN
1100 West Morgan Street
Spencer, Indiana 47460, USA

© COPYRIGHT COOK 2008

200802